



**BURG  
WÄCHTER**

# TYRE PS 7470

profi  
scale



0-14

pressure  
precision  
 $\pm 1\%$

0-200  
psi

0-14  
KgF/cm<sup>2</sup>  
0-1400  
kPa



0-22 mm



**de** Bedienungsanleitung

**fr** Mode d'emploi

**en** Operating instructions

**nl** Gebruiksaanwijzing

**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

TYRE PS 7470 dp 10/2013

[www.burg-waechter.com](http://www.burg-waechter.com)

## **de** Bedienung

Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät einzuschalten. Über die Taste „Mode“ wählen Sie den Modus der Messung (Reifendruck- bzw. Profiltiefenmessung), über die Taste „Unit“ wählen sie die Einheit der Messung aus.

### **Druckprüfung Autoreifen**

Ventilansatz auf das Autoventil drücken und Messwert ablesen.

### **Druckluftprüfung bei französischen Fahrradventilen**

Fahrradventilkappe abdrehen, Ventil aufschrauben und den beiliegenden Adapter auf das Fahrradventil schrauben. Ventilansatz auf den Adapter drücken und Messwert ablesen.

### **Profiltiefenmessung**

Gerät auf den Reifen aufsetzen und den Schieber solange nach vorne schieben, bis ein Anschlag spürbar ist. Anzeige ablesen.

Drücken Sie einmal die „Light“ Taste, um das Display zu beleuchten und zweimal um die Taschenlampe einzuschalten.

Druck- und Satzfehler sowie technische Änderungen vorbehalten.

## **en** Operation

Press any button to turn on the device. Press on the „mode“ button to select the mode of measurement (tire pressure or tread depth measurement), via the button „unit“ you can select the unit of measurement.

### **Pressure test for tires**

Press the valve beginning on the valve and the read the measurement result.

### **Pneumatic test with French bicycle valves**

Unscrew the bicycle valve cap, open the valve and screw the supplied adapter on the bicycle valve.

Press valve beginning to the adapter and read the measurement result.

### **Tread depth measurement:**

Put the device on the tire and push the slide until a stop is felt. Read the value.

Press once on the „Light“ button to illuminate the display and twice to turn on the flashlight.

Printing and typesetting errors excepted. We reserve the right to make technical changes.

## **fr** Utilisation

Appuyez sur une touche quelconque, pour activer l'appareil. Choisissez le mode pour la mesure (pression des pneus et profondeur) en appuyant sur la touche «Mode», en utilisant la touche «Unit» vous pouvez changer l'unité de la mesure.

### **Contrôle de la pression des pneus pour voitures**

Pressez l'insert de valve sur la valve de la voiture et lisez/relevez la valeur mesurée.

### **Contrôle de la pression des pneus pour des valves françaises**

Enlevez le capuchon de la valve, dévisser la valve de vélo et visser l'adaptateur sur le fil. Pressez l'adaptateur sur la valve vélo et lisez la valeur mesurée.

### **Jauge de profondeur:**

Mettez l'appareil sur le pneu et poussez le coulisseau jusqu'à ce que vous notez une résistance. Lisez la valeur mesurée.

Appuyer une fois sur la touche «Light» pour éclairer l'écran, et deux fois pour allumer la lampe de poche.

Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs de composition et de modifications techniques.

## **nl** Operatie

Druk op een willekeurige knop om het apparaat aan te zetten. Via de toets „mode“, selecteert u de wijze van meting (bandenspanning en/of profieldiepte meting), via de toets „unit“ selectert u de eenheid van de meting.

### **Ventieldruk meten van autobanden**

Ventielopzetstuk op het autoventiel drukken en de gemeten waarde aflezen.

### **Luchtdruk meten met Franse fietsventielen**

Fietsventielkapje losdraaien, ventiel opendraaien en de bijgaande adapter op de schroefdraad van het ventiel schroeven.

Druk de ventielinzetstuk op de fietsventieladapter en lees de gemeten waarde af.

### **Profieldiepte meten**

Apparaat op de band zetten en schuif het schuifstuk naar voren tot aan de aanslag. Lees de waarde af.

Druk eenmaal op de „Light“-knop om het display te verlichten en twee keer om de zaklamp aan te zetten.

Druk- en zetfouten alsmede technische wijzigingen voorbehouden.